



Dat steiht d'r in:

- Nögen Ledenversammeln
- Keerlke 2022
- Raadselmakerklottje

- Snacken. Proten. Kören
- PlattinO
- Röög di!
- Vörleestelefoon

- Leesweddstried
- Plattdüütskmaant 2023
- Plattsounds

3. Februar 2023

Nögen to d' Ledenversammeln

up

**Saterdag, de 18. Mäart 2023, 10.00 Ühr,
Buurderee, Kohweg 28, 26532 Grootheid**

10.00 Ühr

Begröten / Tee un Kook

„Up d' Spoor van mien Ollen un Grootollen“
Vördrag van Helmut Fischer, Vörsitter van de
Upstalsboom-Gesellskupp

11.00 Ühr

Ledenversammeln

1. Protokoll van de Jahresversammeln an de 19. Mäart in Hint
2. Allgemein Jahresbericht
3. Bericht over de Finanzen
4. Bericht van de Kassenprüfers
5. Utspraak over de Berichten
6. Entlasten van de Vörstand
7. Andragen
8. Wat d'r anners noch anliggt

Andragen för de Ledenversammeln mutten bit to de **10. Mäart 2023** bi uns wesen!

Mit beste Gröten

Hans Freese, Vörsitter



Keerlke 2022 för Johann Saathoff ut Krummhörn.



Up dat Foto sünd Johann Saathoff un sien Froo Sonja, Hans Freese un Frank Baumann to sehn.

Johann Saathoff is siet Jahren in de Düütske Bundesdag un siet 'n good Jahr parlamentarische Staatssekretär in dat Bundesinnenministerium. Vörher weer he Buurmester in de Gemeente Krummhörn. Daardör kennen hum al vööl Lüü in Oostfreesland.

Johann Saathoff hett maal en Reed in de Bundesdag up Plattdüütsk hollen, dat weet elk un een. Daarför un för sien stadig Instahn för Plattdüütsk in Berlin hett he an de 18. November in Hint in dat Hotel Novum de Keerlke kregen.

Oostfreeske Taal hett sien Leden un vööl Gasten nöögt, un Vörsitter Hans Freese kunn över 100 Lüü begrüeten. Berthold Tuitjer ut Emden hett plattdüütske Leden sunge un daarto Gitarrenmusik maakt.

In de Festvördrag van Johann Saathoff wurren

de Tohörers gewahr, wat daartohöört, in Berlin in de Bundesdag Platt to proten. Bi vööl Gelegenheiden hett he immer maal Plattdüütskatsen in sien Reden inboot. As Johann Saathoff denn en heel Reed up Platt hollen wull, hebben se hum dat eerst verboden. Daarför mussen se sük bi dat Institut för Nederdüütske Spraak in Bremen Hülp halen, damit een dat, wat Johann Saathoff up Platt seggt, mitschreven dee.

Ok wenn lang nich all Leden van de Bundesdag un de anner Tohörers futt verstahn hebben, wat he seggt hett, hebben se doch düchtig prahlt, up dat, wat he seggt hett, aver ok daarup, dat dat up Plattdüütsk weer. Besünners de anner Plattproters in de Bundesdag ut de noorddüütske Bundeslannen hebben dat be-

De Keerlke geiht vandaag hier an en Mann,
de nu würkelk alls kann.
He kann verhandeln un akkederen
un wenn 't mutt ok demonstreren.

He kann en groten Raadhuus leiten.
Wenn 't wesen mutt up Fingers fleiten.
Is Politiker dör un dör.
Wi stahn daarför, wi mutten d'r dör.

Kann Engelsk proten un Plattdüütsk schellen.
In d' Reichstag Lüü hum wat vertellen.
Un daarom kummt dat neet van ungefähr:
vandaag is he Staatssekretär

He singt ok geern van Johann Iken,
weetst ja wall, musst even kieken.
Singt ok wall van Genever Marie:
Vanavend drink ik mien Gin Tonic bi di.

As Börgmester drunk he mit Lüü geern Tee.
Daarna was 't meesttieds all up Stee.
Ok in Berlin is d' Teepott nooit kold.
Up oostfreeske Wuddels is he düchtig stolt.

So word hum vandaag de Keerlke vergeven.
Hoogst Utteken för en Oostfrees in 't Leven.
För dien Plattdüütsk Stimm seggen wi
vanavend Dank,
all Lüü hier in d' Saal un natürelk ok Frank.

Gedicht van Frank Baumann



wunnert. Se hebben denn ok mehr Platt proot, tominnsten unnernanner.

Besünners vööl Pläseer harren de Gasten bi de Keerlke-Pries-Vergaav as de Muuskant Berthold Tuitjer un de Laudator Frank Baumann mitnanner dat Leed „Johann Iken“ van Hannes Flessner sunge hebben. Frank Baumann ut Pees'm hett lang tosamen mit Johann Saathoff in de Gemeente Krummhörn arbeit un weer ok sien Upfolger as Buurmester. In de Prah-

preken hett Frank Baumann wied uthaalt un vertellt, wat Johann Saathoff för de plattdüütske Taal alls daan hett un he hett ok noch 'n Gedicht för Johann schreven. As Frank Baumann hum de Keerlke in d' Hand drückt hett, weren all Lüü in de Saal in Hint daarvan overtüügt, dat Johann Saathoff de Keerlke wükelk verdeent hett.

Binannerkomen van dat ON-Raadselemakerklottje in Leezdörp

Vör good 32 Jahr hett Johannes Diekhoff unner de Överschrift „Driest noch wat tolehren“ elke leste Saterdag in d' Maant mit en lüttje Mannskupp en plattdüütsk Sülvenraadsele up de Benen stellt un regelmatig in dat Dagblatt van de Oostfreeske Narichten veröpentlicht. Teihn Jahr later hett Karl Schoolmann dat Wark övernommen un mi 2013 dat Leit van dat Raadselemakerklottje övergeven.

De van de Raadseleüftlers an d' Tour is, stüürt mi ruugweg veer Week, ehرداد dat dat in 't Blatt sall, dat Raadsele to. Ik smiet

denn daar een - mitunner ok twee Ogen - up un ännern hen un weer de een of annern Begripp, wieldat he nich in de oostfreeske Woordenboken of in 't Internet unner **platt-web.de** steiht. Annern word dat even gau ofännert. Wenn 't all Hand un Foot hett un dat Raadsele van d' Längde her henkummt, denn stüürt ik dat as Email in dat Redaktionssekretariat van de ON an Anne un Silke. De beid, mit de ik al sied Jahr un Dag bestens tosamenwark, brengen dat Raadsele uplest so up 't Formaat, dat dat van de Bott, de uns tosteiht, akkerat





henkummt. Blied bün ik, dat elksmaal bit to 120 Uplösens ingahn! Daarbi sünd buten de Stammraders ut uns hiesig Kuntreien ok welken ut Sleswig-Holsteen bit hento Bayern.

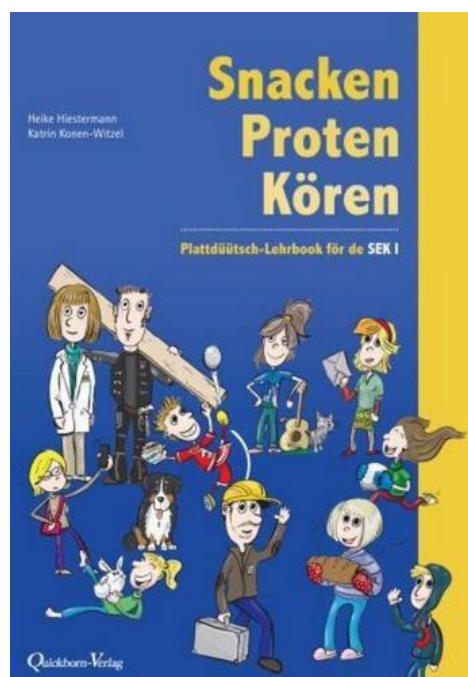
Upstünds stahn mi söven flietig Helpers to Sied, de mi elke Maant ofwesselnd hör Raadsel tostüren. To de Raadseltüftlers hören Anna Risto (Woquard), Johanne Agena (Egels), Anne-Grete Friedrichs (Extum), Else Bontjes (Leezdörp), Klaas Donker (Mainhaaf), Alfred Henkel (Wallinghusen) un Hinni Goes (Vitterbur). Verleden Jahr Enn November hebben wi uns all mitnanner namiddags Klock 3, so as dat vör de Corona-Süükde Wennst weer, treffen. In 't Gemeenhuus van Leezdörp harr uns Raadselmakerske Else Bontjes alls winnerbaar up Adventstimmung dekooreert un uns an de Namiddag riekkel mit smakelk Kook, Glühwien of heet Appel versörget. Blied weren wi, dat uns Baas van

de Oostfreeske Taal, Hans Freese, uns Inladen annahmen harr un uns besöchde. Dat weer en heel kommodigen Namiddag, un wi hebben mit Eten, Drinken un 'n heel Bült vertellen vööl Vermaak hatt. Buten dat Vördragen van wiehnachtlich Vertellsels un Riemsels hett Hans Freese uns över dat Warken van de Oostfreeske Taal upklaart. Uplest wurren all Raadselmakerskes un Raadselmakers för hör Mitwarken in 2022 noch mit en Wiehnachtsgeschenk bedocht. Tegen halv sess Ühr savends weer dat Tied uptobreken. Wi weren uns alltohoop enig, ok in 't komend Jahr weer in Leezdörp binanertokomen. Van dit Stee ut bedanken wi uns heel, heel düchtig bi Else Bontjes för de grootaardige Organisation. Ik bün mi seker, elk van uns freut sük al up dat komend Maal, ok wenn dat noch haast een Jahr hen is.

Andreas Gerdes

Wat dat Plattdüütskbüro sük för 2023 vörnohmen hett

2022 hett dat Plattdüütskbüro sien 30. Gebuursdag mit en Bült besünner Projekten un Aktionen fiert. Un ok för 2023 hebben sük de Froolüü vööl vörnohmen. Dat Jahr hett all mit veer groot Projekten anfangen. Ilse Gerdes un Anita Willers warken upstünds an dat Lehrwark „Snacken. Proten. Kören.“ Dat is en Spraaklehrbook för de Plattdüütskunnerricht an de Sekundarstufe I, dat 2021 in Noordneddersassisch rutbrocht worden is. Dat Kultusministerium van Nedersassen harr de Oostfreeske Landskupp futt de Versioon för de Kuntrei Oostfreesland toseggt, un de veer Mesters Anja Ennenga, Imke Schöneboom, Remmer Kruse un Wilfried Zilz beupdraggt, dat Book to översetten. Daarmit sünd se nu klaar, un dat Plattdüütskbüro is in de Korrekturphase instegen. Dat düürt noch en bietje bit dat Book rutkummt, man denn kann an de Scholen van de fievte Klass of daarmit arbeidt worden.





PlattinO

Ok Elke Brückmann – de Froo för dat Digitale – is in de Endphase van en groot Projekt: „PlattinO – De Spraaklehr-App för dat Niveau A2.“ All, de ok wiederhen Plattdüütsk lehren willen, können dat umsünst mit Familie Janssen up hör Handy doon. De App sall dat futt na Paasken för elk un een geven.

Röög di!

Tosamen mit de Beraderskes van de Lannesamten för Scholen un Bildung, Frauke Müller un Imke Schönebohm, hett dat Plattdüütskbüro mit de Arbeit an en neei Handreichung to dat Thema „Röög di! Bewegungsanleitungen für den Kiga-Alltag und Schulunterricht“ anfangen. Umdat de Scholen na de Erlass „Die Region und ihre Sprachen im Unterricht“ van dat Land Niedersachsen Plattdüütsk in d’ School inbrenge mutten, sall mit dit Materiaal hulpen worden. Wenn de Handreichung klar is, worden de Scholen informiert, un all, de Interesse hebben, können sük en Örner bi de Oostfreeske Landskupp ofhalen.

Terminen för dat Vörleestelefoon Tel. 04941-699944

08.02. - 22.02.23 Gitta Franken
22.02. - 08.03.23 Heinz-Hermann Poppen
08.03. - 22.03.23 Stephan Rykena
22.03. - 05.04.23 Gertrud Cramer
05.04. - 19.04.23 Janina Podciarski
19.04. - 03.05.23 Gerd Spiekermann



Grietje Kammler, Baas van dat Plattdüütskbüro, leest de Texten för de Leesweddstried in. Foto: Schatz.

Texten för de plattdüütske Leesweddstried

Verleden Jahr geev dat en Handreichung mit neje Texten för de plattdüütske Leesweddstried. En Bült Mesters hebben vertelt, dat de Texten faken van de Schölers lesen worden. Man de Kinner bruken Hülpe bi 't Öven. Daarom worden nu na un na all Texten van de Handreichung van Grietje Kammler vörlesen un upnahmen.

Elk un een kann sük de Texten un de Audiodateien van de Webstee van de Oostfreeske Landskupp runnerladen: <https://platt.ostfriesischelandschaft.de/downloads/>

Bi de Gelegenheit kann man sük futt de neei Webstee van de Oostfreeske Landskupp ankieken: www.ostfriesischelandschaft.de - de is heel fein worden!



Septembermaant is Plattdüütskmaant

In Septembermaant 2023 sall dat weer en Bült Aktionen mit de Plattdüütskbeupdragten van de Kommunen in Oostfreesland un Spraakbegegnungen för Kinner in Scholen un Kinnergaarns geven. Dat Motto sall de School van Spraak un Natuur mitnanner verbinnen: Elk kann wat doon! Laat jo überraschen.



De Kinnerbookautorin Andrea Reitmeyer leest in de Grundschool Moordörp ut hör Book vör. Foto: Schatz.

Plattsounds, de plattdüütske Bandcontest

Ok an dat Enn van dit Jahr giff dat wat Besünners: An de 11. November 2023 is dat Finale van de plattdüütske Bandcontest Plattsounds in dat Zollhuus in Leer. Dat Plattdüütskbüro organiseert disse Veranstalten, de dat all för dat 13. Maal giff. Plattsounds word elke Jahr van en anner Landskupp ut Nedersassen utricht, un nu is de Landskupp van Oostfreesland weer dran. Al 2018 geev dat dat Finale in dat Zollhuus to bekieken; wunnen hett dotieds de Band Apollo Circus ut Emden. Daarum sünd de Musikers ok in dit Jahr weer daarbi un sünd an Anfang van de Veranstalten mit dat Leed, mit dat se wunnen hebben, to hören. Annie Heger föhrt dör de Avend.



Apollo Circus winnt Plattsounds 2018, Foto: LEN

Impressum: Platt - Bladd is en Informationsblatt van Oostfreeske Taal, Vereen för oostfreeske Spraak un Kultur i. V. Verantwortelk för dat, wat daar insteiht: Hans Freese, Vörsitter. Redaktion: de Vörsand. Georgswall 1 - 5, 26603 Auerk, Tel.: 04941-6981290, oostfreeske.taal@ewetel.net. Uns Datenschutzverklaren steiht up de Webbste www.oostfreeske-taal.de